

Message Text

UNCLASSIFIED

PAGE 01 TOKYO 10653 120910Z
ACTION COME-00

INFO OCT-01 EA-12 ISO-00 EB-08 OES-07 CIAE-00 INR-10
NSAE-00 L-03 /041 W
-----030452 121216Z /64
R 120857Z JUN 78
FM AMEMBASSY TOKYO
TO SECSTATE WASHDC 8736

UNCLAS TOKYO 10653

PASS USDOC

E.O. 11652: NA
TAGS: ETRD, JA
SUBJECT: TRADE FACILITATION COMMITTEE CASE - CONCEPT INC.

REF: STATE 135658

1. SUMMARY: IN ORDER TO DETERMINE WHETHER TO SUBMIT
CONCEPT INC.'S CASE TO TFC, THE EMBASSY DICUSSED SUBJECT
WITH THE EVALUATION AND REGISTRATION DIVISION, PHARMA-
CEUTICAL AFFAIRS BUREAU, JAPANESE MINISTRY OF HEALTH
AND WELFARE (MHW). WE CONCLUDE THAT, AT THIS STAGE, THIS
IS NOT APPROPRIATE CASE FOR TFC CONSIDERATION. END
SUMMARY.

2. CONCEPT INC. CASE CENTERS ON ISSUE OF WHETHER APPOINT-
MENT BY A U.S. MANUFACTURER OF A NEW AGENT REQUIRES
THAT PRODUCTS BE RETESTED IN ORDER TO BE SOLD IN
JAPANESE MARKET. MHW INFORMS EMBASSY THAT SUCH RETESTING
IS NOT REQUIRED PROVIDED THAT (1) THE PRODUCTS TO BE
IMPORTED BY THE NEW AGENT ARE THE SAME MODELS AS THOSE
TESTED BEFORE, AND (2) THE NEW AGENT CAN OBTAIN THE
PREVIOUS TEST REPORTS FOR SUBMISSION TO MHW. HOWEVER,
MHW POINTED OUT THAT IT IS INCUMBENT ON NEW AGENT TO
OBTAIN THE TEST RESULTS FROM PREVIOUS AGENT FOR SUB-
UNCLASSIFIED

UNCLASSIFIED

PAGE 02 TOKYO 10653 120910Z

MISSION; MHW CANNOT REFER TO TEST RESULTS IN MHW FILES AS
THIS APPLICATION IS UNDER NAME OF OLD AGENT, WHICH IS
TREATED AS CONFIDENTIAL MATERIAL BETWEEN MHW AND
PREVIYS AGENT. THE APPLICATION PROCEDURE, IN THIS CASE,
IS TO TRANSFER LEGAL RESPONSIBILITY OF THE PRODUCT FROM
ONE JAPANESE AGENT TO ANOTHER, AND NEW AGENT MUST THEN
OBTAIN TEST RESULTS FROM OLD AGENT OR FROM U.S. MANU-

FACTURER IF IT HAS A COPY AVAILABLE.

3. THE EMBASSY HAS LEARNED FROM THE NEW AGENT, KEISEI MEDICAL, THAT THE FIRM HAS NOT YET SUBMITTED ITS IMPORT APPLICATION WITH GOJ AUTHORITIES. THE FIRM STATED THAT IT IS STILL WAITING FOR THE SHIPMENT OF THE PRODUCTS IN QUESTION FROM CONCEPT INC. AS TO WHETHER KEISEI MEDICAL WILL APPROACH PREVIOUS AGENT FOR COPIES OF TEST RESULTS, IT INFORMS EMBASSY THAT IT WILL CONSULT DIRECTLY WITH CONCEPT INC. ON BEST COURSE OF ACTION. MHW ASSURED THE EMBASSY THAT IT WILL PROVIDE EVERY POSSIBLE ASSISTANCE TO PROCESS THE APPLICATION AS EXPEDITIOUSLY AS POSSIBLE WITHIN THE FRAMEWORK OF THE LAW. MHW FURTHER STATED THAT IT WOULD BE WILLING TO DISCUSS THE CASE WITH KEISEI MEDICAL EVEN BEFORE FORMAL APPLICATION IS FILED.

4. COMMENT: THE EMBASSY DOES NOT BELIEVE THAT, AT THIS STAGE, THIS CASE IS APPROPRIATE FOR TFC CONSIDERATION. IF, HOWEVER, KEISEI MEDICAL IS UNABLE TO OBTAIN PREVIOUS TEST RESULTS, CASE SHOULD BE AGAIN REVIEWED FOR POSSIBLE SUBMISSION TO TFC. BEFORE ANY SUCH SUBMISSION, IT IS IMPORTANT FOR US TO KNOW USG PRACTICE IN SIMILAR SITUATION, I.E., DOES FDA CONSIDER TEST RESULTS AS CONFIDENTIAL AND NOT RELEASABLE TO OTHER THAN APPLICANT WHO ORIGINALLY SUBMITTED DATA. WOULD APPRECIATE CLARIFICATION.

UNCLASSIFIED

UNCLASSIFIED

PAGE 03 TOKYO 10653 120910Z

MANSFIELD

UNCLASSIFIED

NNN

Message Attributes

Automatic Decaptioning: X
Capture Date: 01 jan 1994
Channel Indicators: n/a
Current Classification: UNCLASSIFIED
Concepts: TRADE, COMMITTEE MEETINGS, TRADE AGREEMENTS
Control Number: n/a
Copy: SINGLE
Draft Date: 12 jun 1978
Decaption Date: 01 jan 1960
Decaption Note:
Disposition Action: n/a
Disposition Approved on Date:
Disposition Case Number: n/a
Disposition Comment:
Disposition Date: 01 jan 1960
Disposition Event:
Disposition History: n/a
Disposition Reason:
Disposition Remarks:
Document Number: 1978TOKYO10653
Document Source: CORE
Document Unique ID: 00
Drafter: n/a
Enclosure: n/a
Executive Order: N/A
Errors: N/A
Expiration:
Film Number: D780244-1162
Format: TEL
From: TOKYO
Handling Restrictions: n/a
Image Path:
ISecure: 1
Legacy Key: link1978/newtext/t19780668/aaaacglq.tel
Line Count: 95
Litigation Code IDs:
Litigation Codes:
Litigation History:
Locator: TEXT ON-LINE, ON MICROFILM
Message ID: 4739d18a-c288-dd11-92da-001cc4696bcc
Office: ACTION COME
Original Classification: UNCLASSIFIED
Original Handling Restrictions: n/a
Original Previous Classification: n/a
Original Previous Handling Restrictions: n/a
Page Count: 2
Previous Channel Indicators: n/a
Previous Classification: n/a
Previous Handling Restrictions: n/a
Reference: 78 STATE 135658
Retention: 0
Review Action: RELEASED, APPROVED
Review Content Flags:
Review Date: 29 mar 2005
Review Event:
Review Exemptions: n/a
Review Media Identifier:
Review Release Date: N/A
Review Release Event: n/a
Review Transfer Date:
Review Withdrawn Fields: n/a
SAS ID: 2382989
Secure: OPEN
Status: NATIVE
Subject: TRADE FACILITATION COMMITTEE CASE - CONCEPT INC.
TAGS: ETRD, JA
To: STATE
Type: TE
vdkgvwkey: odbs://SAS/SAS.dbo.SAS_Docs/4739d18a-c288-dd11-92da-001cc4696bcc
Review Markings:
Sheryl P. Walter
Declassified/Released
US Department of State
EO Systematic Review
20 Mar 2014
Markings: Sheryl P. Walter Declassified/Released US Department of State EO Systematic Review 20 Mar 2014